



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
17 November 2015  
Russian  
Original: Arabic

Семидесятая сессия  
Пункт 86 повестки дня

## Охват и применение принципа универсальной юрисдикции

### Доклад Шестого комитета

*Докладчик:* Идрис Мухаммед Али Мухаммед Саид (Судан)

## I. Введение

1. Пункт, озаглавленный «Охват и применение принципа универсальной юрисдикции», был включен в предварительную повестку дня семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи во исполнение резолюции 69/124 Ассамблеи от 10 декабря 2014 года.
2. На своем 2-м пленарном заседании 18 сентября 2015 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Шестому комитету.
3. Шестой комитет рассматривал этот пункт на своих 12, 13, 27 и 28-м заседаниях 20 октября и 13 и 16 ноября 2015 года. Мнения представителей, выступавших в ходе рассмотрения Комитетом данного пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.6/70/SR.12, 13, 27 и 28).
4. В связи с рассмотрением данного пункта Комитет имел в своем распоряжении доклады Генерального секретаря, представленные Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят пятой, шестьдесят шестой, шестьдесят седьмой, шестьдесят восьмой, шестьдесят девятой и семидесятой сессиях (A/65/181, A/66/93 и Add.1, A/67/116, A/68/113, A/69/174 и A/70/125).
5. На своем 1-м заседании 12 октября Комитет учредил во исполнение резолюции 69/124 Генеральной Ассамблеи рабочую группу для дальнейшего обстоятельного обсуждения вопроса об охвате и применении принципа универсальной юрисдикции. В своей резолюции 69/124 Ассамблея постановила, что Рабочая группа будет открыта для всех государств-членов и что соответству-



ющим наблюдателям в Ассамблее будет предложено принять участие в ее деятельности. Рабочая группа провела три заседания: 21, 23 и 29 октября.

6. На своем 27-м заседании 13 ноября Комитет заслушал и принял к сведению устный доклад Председателя Рабочей группы (см. A/C.6/70/SR.27).

## **II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.6/70/L.12**

7. На 27-м заседании 13 ноября представитель Кении, выступая от имени Бюро, представил проект резолюции, озаглавленный «Охват и применение принципа универсальной юрисдикции» (A/C.6/70/L.12).

8. На 28-м заседании 16 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.6/70/L.12 без голосования (см. пункт 9).

### III. Рекомендация Шестого комитета

9. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### Охват и применение принципа универсальной юрисдикции

*Генеральная Ассамблея,*

*вновь подтверждая свою приверженность* целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, международному праву и международному правопорядку, основанному на верховенстве права, что абсолютно необходимо для мирного сосуществования и сотрудничества между государствами,

*ссылаясь* на свои резолюции 64/117 от 16 декабря 2009 года, 65/33 от 6 декабря 2010 года, 66/103 от 9 декабря 2011 года, 67/98 от 14 декабря 2012 года, 68/117 от 16 декабря 2013 года и 69/124 от 10 декабря 2014 года,

*принимая во внимание* комментарии и замечания правительств и наблюдателей и обсуждения, состоявшиеся в Шестом комитете в ходе шестьдесят четвертой — семидесятой сессий Генеральной Ассамблеи и посвященные охвату и применению принципа универсальной юрисдикции<sup>1</sup>,

*признавая* расхождения во мнениях, выраженных государствами, и необходимость дальнейшего рассмотрения, с тем чтобы добиться более глубокого понимания охвата и применения универсальной юрисдикции,

*подтверждая свою приверженность* делу борьбы с безнаказанностью и принимая к сведению выраженные государствами мнения о том, что легитимность и целесообразность реализации универсальной юрисдикции наиболее эффективным образом обеспечивается ее ответственным и осмотрительным применением в соответствии с международным правом,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря, подготовленный на основе комментариев и замечаний правительств и соответствующих наблюдателей<sup>2</sup>;

2. *постановляет*, что Шестому комитету следует продолжить рассмотрение вопроса об охвате и применении универсальной юрисдикции без ущерба для рассмотрения этой темы и смежных вопросов в рамках других форумов Организации Объединенных Наций, и для этой цели постановляет учредить на своей семьдесят первой сессии рабочую группу Шестого комитета для дальнейшего обстоятельного обсуждения вопроса об охвате и применении универсальной юрисдикции;

3. *предлагает* государствам-членам и соответствующим наблюдателям, в зависимости от обстоятельств, представить до 29 апреля 2016 года информацию и замечания, касающиеся охвата и применения универсальной юрисдикции, включая, в зависимости от обстоятельств, информацию о соответствующей

<sup>1</sup> См. A/C.6/64/SR.12, 13 и 25 и A/C.6/64/SR.1–28/Corrigendum; A/C.6/65/SR.10–12, 27 и 28; A/C.6/66/SR.12, 13, 17 и 29; A/C.6/67/SR.12, 13, 24 и 25; A/C.6/68/SR.12–14 и 23; A/C.6/69/SR.11, 12 и 28; и A/C.6/70/SR.12 и 13.

<sup>2</sup> A/70/125; см. также A/69/174, A/68/113, A/67/116, A/66/93 и Add.1 и A/65/181.

щих применимых международных договорах, своих национальных правовых нормах и судебной практике, а также обращается к Генеральному секретарю с просьбой подготовить и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят первой сессии доклад, основанный на такой информации и замечаниях;

4. *постановляет*, что рабочая группа будет открыта для всех государств-членов и что соответствующим наблюдателям в Генеральной Ассамблее будет предложено принять участие в деятельности рабочей группы;

5. *постановляет также* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят первой сессии пункт, озаглавленный «Охват и применение принципа универсальной юрисдикции».

---